

Angela Maria Nastari Reis

INFORMAÇÕES PESSOAIS

Telefone:
(21) 98877-6279

Email:
angelareis@gmail.com

Endereço:
Rua Bertrand Russel, 340,
Itanhangá, RJ

FORMAÇÃO

Universidade Gama Filho
Bacharel em Enfermagem e
Obstetrícia

Especialização
Enfermagem Médico Cirúrgica
Enfermagem do trabalho

CURSOS

Word Fast com Reginaldo
Francisco

IDIOMAS

Inglês fluente:
Alfabetização em inglês
Drury English School - North
Adams - Massachusetts

Francês fluente:
Aliance Française - Bordeaux -
France

EXPERIÊNCIA PROFISSIONAL

TRADUTORA TÉCNICA DE INGLÊS PARA AGENTES DE PROPRIEDADE INTELECTUAL
TEMAS RELACIONADOS: Produtos farmacêuticos, Química, Química petrolífera, Medicina,
Materiais, Equipamentos e Instrumentos Médicos, Biotecnologia, Mecânica, Metalurgia,
Indústria de papel, entre outros.

Dannemann Siemsem Bigler & Ipanema Moreira (1977 – presente)

Martinez & Associados (1987 – presente)

Daniel Advogados (1997 – presente)

Tavares Propriedade Intelectual (2010 – 2012)

Gusmão & Labrunie S/C Ltda (2002 – 2010)

Clarke Modet & Co. (2001 – 2007)

Momsen & Leonardos (1996 – 1999)

TRABALHOS DE VERSÃO:

Gusmão & Labrunie S/C Ltda.
Relatórios Técnicos sobre a viabilidade de patentes

Martinez & Associados
Relatórios Técnicos sobre a viabilidade de patentes

Affero Inteligência na Gestão de Capital Humano
Manuais da Vale do Rio Doce : Excelência em Saúde e Segurança, Prevenção de
Riscos, Gestão de Conhecimento e Sistemas, Diretrizes, Onboarding, VPS, SGA, SPP

TRADUÇÃO DE LIVROS

Respiratory Intensive Care Nursing
Beth Israel Hospital, Boston Martha L. Morrison, 2º Edição, 1980 publicado pela
Editora Cultura Médica sob o título: "Cuidados Intensivos em Enfermagem
Respiratória" 1983